

EN

1 Warnings and personal safety

- Keep out of reach of children.
- Retain this information for future use.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- To alert caregivers to wash the product thoroughly before use.
- ⚠ **Warning**
- Small part. Choking hazard.
- Adult assembly required.
- Not suitable for children under 36 months.
- Warning! To be used under the direct supervision of an adult.

DE

1 Warnungen und persönliche Sicherheit

- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Bewahren Sie diese Anleitung als zukünftige Referenz auf.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Verschiedene Batterietypen bzw. neue mit gebrauchten Batterien dürfen nicht kombiniert werden.
- Die Batterien müssen gemäß der richtigen Polarität eingelegt werden.
- Leere Batterien sollten aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Die Versorgungsanschlüsse nicht kurzschließen!

- Kombinieren Sie keine alten mit neuen Batterien.
- Verwenden Sie die gleichen Batterietypen miteinander; also keine Alkali- mit Standard-Batterien (Kohlenstoff-Zink) und/oder mit wiederaufladbaren (Nickel-Cadmium) Batterien gleichzeitig verwenden.
- Das Produkt sollte vor Gebrauch gründlich gereinigt werden.
- ⚠ **Achtung**
- Kleinteil. Erstickungsgefahr.
- Zusammenbau durch Erwachsene erforderlich.
- Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.
- Achtung! Unter der direkten Aufsicht von Erwachsenen zu verwenden.

FR

1 Avertissements et sécurité personnelle

- Tenir hors de portée des enfants.
- Conserver ces informations pour une utilisation ultérieure.
- Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la supervision d'un adulte.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
- Différents types de piles ou des piles neuves et usées ne doivent pas être mélangées.
- Les piles doivent être insérées selon la polarité correcte.
- Les piles épuisées doivent être retirées du jouet.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Avertir le personnel soignant de bien laver le produit avant utilisation.
- ⚠ **AVERTISSEMENT**
- Petites pièces. Risque d'étouffement !
- Assemblage adulte requis.
- L'article ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.
- Avertissement ! À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.

NL

1 Waarschuwingen en persoonlijke veiligheid

- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.
- Opladbare batterijen dienen enkel onder volwassen toezicht opgeladen te worden.
- Opladbare batterijen dienen uit het speelgoed verwijderd te worden voor opladen.
- Verschillende soorten batterijen of nieuwe en oude batterijen dienen niet samengevoegd te worden
- Batterijen moeten volgens de juiste polariteit worden geplaatst.
- Lege batterijen dienen verwijderd te worden
- De stroomtoevoer dient geen kortsluiting te krijgen.

- Oude en nieuwe batterijen dienen niet samengevoegd te worden.
- Mix geen alkaline, standaard (zinkkoolstof) en oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
- Waarschuw verzorgers om het product voor gebruik grondig te wassen.
- ⚠ **Waarschuwing**
- Klein onderdeel. Verstikkingsgevaar!
- Montage door volwassene vereist.
- Niet geschikt voor kinderen onder de 36 maanden.
- Waarschuwing! Te gebruiken onder direct toezicht van volwassenen.

IT

1 Avvertenze e sicurezza personale

- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare queste informazioni per un utilizzo futuro.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione degli adulti.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate.
- Diversi tipi di batterie o nuove batterie usate non devono essere mescolate.
- Le batterie devono essere inserite con la corretta polarità.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal giocattolo.
- I morsetti di alimentazione non devono essere mandati in cortocircuito.

- Non mescolare vecchie e nuove batterie.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nichel-cadmio).
- Per avvisare gli operatori di lavare accuratamente il prodotto prima dell'uso.
- ⚠ **AVVERTIMENTO**
- Piccole parti. Rischio di soffocamento.
- È richiesto il montaggio da parte di un adulto.
- Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.
- Attenzione! Da utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto.

PL

1 Ostrzeżenia i bezpieczeństwo osobiste

- Trzymaj poza zasięgiem dzieci.
- Zachowaj instrukcję, by móc się do niej odnieść w przyszłości.
- Za ładowanie baterii są odpowiedzialne wyłącznie osoby dorosłe.
- Baterie z możliwością ładowania powinny się zawsze wyjąć przed ładowaniem.
- Różne rodzaje baterii, a także nowe i używane nie powinny być łączone ze sobą.
- Baterie należy wkładać z zachowaniem właściwej biegunowości.
- Wyczerpane baterie powinny zostać bezwzględnie wyjęte z zabawki.
- Końcówki zasilania nie mogą być zwierane.

- Nie mieszaj starych i nowych baterii.
- Nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) i akumulatorów (niklowo-kadmowych) razem.
- Ostrzeżenie dla opiekunów: należy dokładnie umyć produkt przed użyciem.
- ⚠ **Ostrzeżenie**
- Mała część. Ryzyko zadławienia.
- Wymagany montaż przez osoby dorosłe.
- Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.
- Ostrzeżenie! Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osób dorosłych.

SE

1 Varningar och personlig säkerhet

- Håll utom räckhåll för barn.
- Behåll denna instruktion för framtida bruk.
- Laddningsbara batterier får endast laddas under tillsyn av en vuxen.
- Laddningsbara batterier ska tas ut ur leksaken innan de laddas.
- Olika typer av batterier eller nya och använda batterier får ej blandas.
- Batterier måste sättas i enligt rätt polaritet.
- Uttjänta batterier skall avlägsnas från leksaken.
- Terminalerna får ej kortslutas.

- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Blanda inte alkaliska, standard (zink-kol) eller laddningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- En varning att tvätta produkten noggrant före användning.
- ⚠ **Varning**
- Små delar. Kvävningrisk.
- Montering av vuxna krävs.
- Ej lämplig för barn under 36 månader.
- Varning! Skall användas under direkt uppsikt av vuxna.

ES

1 Advertencias y seguridad personal

- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Conserve este manual para futuras consultas.
- Las baterías recargables sólo se deben cargar bajo supervisión de un adulto.
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de cargarse.
- No se deben mezclar diferentes tipos de pilas o las baterías nuevas con las usadas.
- Debe introducir las pilas según la polaridad correcta.
- Las pilas agotadas deben retirarse del juguete inmediatamente.
- Los bornes de alimentación no deben ser cortocircuitados.

- No mezcle pilas viejas y nuevas.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Para alertar a los cuidadores para que laven bien el producto antes de usarlo.
- ⚠ **Advertencia**
- Pequeña parte. Peligro de asfixia.
- Requiere montaje por adulto.
- No adecuado para niños menores de 36 meses.
- ¡Advertencia! Para ser utilizado bajo la supervisión directa de un adulto.

DK

1 Advarsler og personlig sikkerhed

- Hold maskinen utilgængelig for børn.
- Behold disse instruktioner til senere brug.
- Genopladelige batterier må kun oplades under voksent opsyn.
- Genopladelige batterier skal fjernes fra legetøjet, inden de oplades.
- Forskellige typer batterier eller nye og brugte batterier må ikke blandes.
- Batterier skal isættes i henhold til den korrekte polaritet.
- Brugte batterier skal fjernes fra legetøjet med det samme.
- Vær sikker på ikke at kortslutte batteriboksen.

- Bland ikke gamle og nye batterier.
- Bland ikke alkaliske, standard (kulstof-zink) eller genopladelige (nikkel-cadmium) batterier.
- Produktet skal vaskes grundigt før brug.
- ⚠ **Advarsel**
- indeholder små dele. Kvælningsfare.
- Montering af voksne er påkrævet.
- Ikke egnet til børn under 36 måneder.
- Advarsel! Må kun anvendes under direkte opsyn af voksne.

NO

1 Advarsler og personvern

- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Behold denne informasjonen for fremtidig bruk.
- Oppladbare batterier må kun lades under tilsyn av voksen.
- Oppladbare batterier skal fjernes fra leketøyet før de blir ladet.
- Forskjellige typer av batterier eller nye og brukte batterier skal ikke blandes.
- Batterier skal settes inn med riktig polaritet.
- Tomme batterier skal fjernes fra leketøyet.
- Forsyningsterminaler skal ikke kortsluttes.

- Ikke bland gamle og nye batterier.
- Ikke bland alkaliske, standard (karbon-sink) eller oppladbare (nikkel-kadmium) batterier.
- For å advare omsorgspersoner at produktet skal vaskes grundig før bruk.
- ⚠ **Advarsel**
- Små deler. Kvelningsfare.
- Montering skal utføres av en voksen.
- Advarsel: Ikke egnet for barn under 36 måneder.
- Advarsel! Skal brukes under direkte tilsyn av voksne.

PT

1 Avisos e segurança pessoal

- Mantenha fora do alcance de crianças.
- Guarde estas informações para utilização futura.
- Baterias/pilhas recarregáveis devem ser carregadas apenas sob a supervisão de um adulto.
- As pilhas recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.
- Diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas não devem ser misturadas.
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta.
- As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo.
- Os terminais de fornecimento não devem ser curto-circuitados.

- Não misture pilhas velhas e novas.
- Não misture pilhas alcalinas, comuns (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Alertar os cuidadores para lavar o bem o produto antes da sua utilização.
- ⚠ **Aviso**
- Peças pequenas. Perigo de asfixia.
- É necessária a montagem por parte de um adulto.
- Não é adequado para crianças com menos de 36 meses de idade.
- Aviso! Para ser utilizado mediante supervisão direta de um adulto.

RO

1 Avertismente și siguranță personală

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Păstrați aceste informații pentru o utilizare ulterioară.
- Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea adulților.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din jucărie înainte de a fi încărcate;
- Diferite tipuri de baterii sau bateriile noi și cele utilizate nu trebuie amestecate;
- Bateriile trebuie introduse conform polarității corecte.
- Bateriile descărcate trebuie scoase din jucărie.
- Terminalele de alimentare nu trebuie să fie scurtcircuitate.

- Nu amestecați baterii vechi și noi.
- Nu amestecați între ele bateriile alcaline, standard (carbon-zinc) și reîncărcabile (nichel-cadmium).
- Pentru a avertiza îngrijitorii să spele bine produsul înainte de utilizare.
- ⚠ **Avertisment**
- Piese mici. Pericol de sufocare.
- Este necesară asamblarea de către un adult.
- Nu este potrivit pentru copiii sub 36 de luni.
- Avertisment! A se utiliza sub supravegherea directă a unui adult.

SI

1 Opozorila in osebna varnost

- Hranite izven dosega otrok.
- Te informacije shranite za nadaljnjo uporabo.
- Polnilne baterije se lahko polnijo samo pod nadzorom odrasle osebe.
- Polnilne baterije je treba pred polnjenjem odstraniti iz igrače.
- Različnih vrst baterij ali novih in uporabljenih baterij se ne sme mešati.
- Pri vstavljanju baterij morate biti pozorni na polarnost.
- Prazne baterije je treba odstraniti iz igrače.
- Dovodnih terminalov ne izpostavljajte kratkemu stiku.

- Ne mešajte starih in novih baterij.
- Ne mešajte alkalnih, standardnih (ogljik-cink) ali polnilnih (nikelj-kadmij) baterij.
- Skrbnike opozorite, da naj izdelek pred uporabo temeljito operajo.
- ⚠ **Opozorilo**
- Majhni deli. Nevarnost zadušitve.
- Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.
- Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev.
- Opozorilo! Za uporabo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe.

HU

1 Figyelmeztetések és személyes biztonság

- Tartsa távol gyermekektől.
- Őrizze meg ezt az útmutatót a későbbiekre.
- Az újratölthető elemek kizárólag felnőtt személy felügyelete mellett tölthetők fel.
- Az újratölthető elemeket töltés előtt el kell távolítani a játékból.
- Különböző típusú elemeket vagy új és használt elemeket nem szabad vegyesen használni.
- Az elemeket a megfelelő polaritás szerint kell behelyezni.
- A lemerült elemeket el kell távolítani a játékból.
- Az ellátóterminálokat nem szabad rövidre zární.

- Ne használjon régi és új elemeket vegyesen.
- Ne használjon alkáli, sztenderd (karbon-cink) vagy újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- ⚠ **Figyelmeztetés**
- Apró alkatrészek. Fulladásveszély!
- Csak felnőtt szerelheti össze.
- 36 hónapnál fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas.
- Figyelem! Kizárólag felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.

CZ

1 Varování a osobní bezpečnost

- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Tyto informace si schovejte pro budoucí použití.
- Dobíjecí baterie nabíjejte pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Dobíjecí baterie před nabíjením vyjměte z piana.
- Nepoužívejte současně různé typy baterií nebo zároveň nové a staré baterie.
- Baterie do piana vložte s ohledem na správnou polaritu.
- Baterie po konci životního cyklu z piana vyjměte.
- Napájecí terminály se nesmí zkratovat.

- Nemíchejte staré a nové baterie.
- Nemíchejte alkalické, standardní (zinko-uhlíkové) nebo dobíjecí (nikel-kadmiové) baterie.
- Před použitím je nutné produkt důkladně umýt.
- ⚠ **Varování**
- Malá část. Riziko udušení.
- Montáž může provést pouze dospělá osoba.
- Není vhodné pro děti do 36 měsíců.
- Varování! Produkt používejte pouze pod přímým dohledem dospělé osoby.

SK

1 Upozornenia a osobná bezpečnosť

- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Tieto informácie si ponechajte pre budúce použitie.
- Dobíjateľné batérie sa musia nabíjať iba pod dohľadom dospelých.
- Dobíjateľné batérie je potrebné pred nabíjaním vybrať z hračky.
- Nemali by sa kombinovať rôzne typy batérií ani nové batérie s použitými.
- Batérie sa vkladajú podľa správnej polarity.
- Vybité batérie je potrebné z hračky vybrať.
- Napájacie svorky sa nesmú skratovať.

- Nemiešajte staré a nové batérie.
- Nemiešajte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a dobíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
- Upozorníť opatrovateľov, aby produkt pred použitím dôkladne umyli.
- ⚠ **Varovanie**
- Malé časti. Nebezpečenstvo zadusenia!
- Vyžaduje sa montáž dospelými osobami.
- Nevhodné pre deti do 36 mesiacov.
- Varovanie! Smie sa používať len pod priamym dohľadom dospeljej osoby.

HR

1 Upozorenja i osobna sigurnost

- Držite izvan dohvata djece.
- Zadržite ove informacije za buduću upotrebu.
- Punjive se baterije mogu puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Punjive se baterije moraju izvaditi iz igrčke prije punjenja.
- Ne trebate miješati različite vrste baterija ili nove i korištene baterije.
- Baterije se moraju umetnuti prema odgovarajućem polaritetu.
- Istrošene baterije trebete izvaditi iz igrčke.
- Izbjegavajte izazivanje kratkog spoja na terminalu za napajanje

FI

1 Varoitukset ja henkilökohtainen turvallisuus

- Pidä lasten ulottumattomissa.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa käyttöä varten.
- Ladattavat paristot tulee ladata ainoastaan aikuisen valvonnan alla.
- Ladattavat paristot tulee irrottaa llastusta ennen latausta.
- Erittäymppisiä paristoja tai uusia sekä vanhoja paristoja ei tule sekoittaa keskenään.
- Paristot tulee asentaa niiden napaisuuden mukaisesti.
- Loppuun kulutetut paristot tulee poistaa llastusta.
- Syöttöterminaaleja ei saa oikosulkea.

LT

1 Įspėjimai ir asmeninė sauga

- Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Išsaugokite šią informaciją ateičiai.
- Įkraunamos baterijos turi būti įkraunamos tik prižiūrint suaugusiąjam.
- Įkraunamos baterijos turi būti išimtos iš žaislo prieš tai, kai vėl yra įkraunamos.
- Skirtingų tipų baterijos ar naujos bei senos baterijos neturėtų būti naudojamos kartu.
- Baterijos turi būti įdėtos tinkamu poliškumu.
- Išsikrovusios baterijos turi būti išimtos iš žaislo.
- Maitinimo šaltiniai negali būti sutrumpinti.

GR

1 Προειδοποιήσεις και προσωπική ασφάλεια

- Φυλάσσετε το προϊόν μακριά από παιδιά.
- Φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική χρήση.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι προτού φορτιστούν.
- Δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μαζί διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή καινούριες μαζί με χρησιμοποιημένες μπαταρίες.
- Οι μπαταρίες πρέπει να εισάγονται με τη σωστή πολικότητα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι.
- Οι ακροδέκτες ρεύματος δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.

BG

1 Предупреждения и лична безопасност

- Дръжете далеч от достъпа на деца.
- Запазете тази информация за бъдеща справка.
- Аккумуляторните батерии трябва да се зареждат само под наблюдение на възрастни.
- Аккумуляторните батерии трябва да се извадят от играчката, преди да се пуснат за зареждане.
- Различните видове батерии, както и нови и употребявани батерии, не трябва да се комбинират.
- Батериите трябва да се поставят с правилния поляритет.
- Изтощените батерии трябва да бъдат извадени от играчката.
- Захранващите клеми не трябва да се свързват на късо.

LV

1 Brīdinājumi un personīgā drošība

- Uzglabājiet bērniem nepieejamā vietā.
- Saglabājiet šo informāciju turpmākai atsaucēi.
- Atkārtoti uzlādējamās baterijas jāuzlādē tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Pirms uzlādēšanas atkārtoti uzlādējamās baterijas ir jāizņem no rotaļlietas.
- Nelietojiet vienlaicīgi dažādu veidu baterijas vai jaunus un lietotas baterijas.
- Baterijas ir jāievieto, ievērojot pareizu polaritāti.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no rotaļlietas.
- Strāvas avots nedrīkst rasties iesaistītoju.

EE

1 Hoiatused ja isiklik ohutus

- Hoidke lastele kättesaamatus kohas.
- Hoidke see teave tulevikus kasutamiseks alles.
- Taaslaetavaid akusid võib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Taaslaetavad akud tuleb enne laadimist märguasjast välja võtta.
- Ärge kasutage korraga erinevaid uusi ja vanu patareisid.
- Akud tuleb sisestada õige polarsusega.
- Tühjaks saanud akud tuleb märguasjast välja võtta.
- Toiteklennides ei tohi tekkida lühis.

TR

1 Uyarılar ve kişisel güvenlik

- Çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.
- Bu kılavuzu ileride başvurmak üzere saklayın.
- Şarj edilebilir piller yalnızca yetişkin gözetimi altında şarj edilmelidir.
- Şarj edilebilir piller, şarj işleminden önce oyuncaktan çıkarılmalıdır.
- Farklı tip piller, yeni veya kullanılmış piller karıştırılarak birlikte kullanılmamalıdır.
- Pillerin kutupları doğru yerleştirilmelidir.
- Biten piller üründen çıkarılmalıdır.
- Besleme terminallerine kısa devre yaptırılmamalıdır.

- Nemojte miješati stare i nove baterije.
- Nemojte miješati alkalne, standardne (cink-ugljik) ili punjive (nikal-kadmijeve) baterije.
- Upozoriti skrbnike da temeljito operu proizvod prije upotrebe.
- ⚠ **Upozorenje**
- Sitni dio. Opasnost od gušenja.
- Mora sastaviti odrasla osoba.
- Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci.
- Upozorenje! Upotrebljavati pod izravnim nadzorom odrasle osobe.

- Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja.
- Älä sekoita keskenään alkaliparistoja, standardeja (sinkki-hiiliiparistoja) tai uudelleenladattavia (nikkeli-kadmium) paristoja.
- Ilmoita huoltajille, että he pesevät tuotteen kunnolla ennen käyttöä.
- ⚠ **Varoitus**
- Pieniä osia. Tukehtumisvaara!
- Aikuisen on suoritettava kokoaminen.
- Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille.
- Varoitus! Tulee käyttää aikuisen suoran valvonnan alla.

- Nedėkite senų ir naujų baterijų kartu.
- Nemašykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) ar įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Įspėkite globėjus, kad prieš naudojimą gaminys turi būti kruopščiai išplautas.
- ⚠ **Įspėjimas**
- Mažos dalys. Užspringimo pavojus.
- Turi būti surinkta suaugusio asmens.
- Netinka jaunesniems nei 36 mėnesių amžiaus vaikams.
- Įspėjimas! Turi būti naudojama prižiūrint suaugusiąjam.

- Δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται καινούριες μαζί με χρησιμοποιημένες μπαταρίες.
- Μη χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα αλκαλικές μπαταρίες με απλές μπαταρίες (άνθρακα-ψευδαργύρου) ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες (νικελίου-καδμίου).
- Ενημερώστε το αρμόδιο άτομο έτσι ώστε να πλύνει σχολαστικά το προϊόν πριν από τη χρήση.
- ⚠ **Προειδοποίηση**
- Μικρό εξάρτημα. Κίνδυνος πνιγμού.
- Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικες.
- Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.
- Προειδοποίηση! Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικα.

- Не смешивайте стари и нови батерии.
- Не смешивайте алкални, стандартни (цинк-въглерод) или акумулаторни (никел-кадмиеви) батерии.
- На вниманието на възрастния: измийте добре продукта преди употреба.
- ⚠ **Внимание**
- Малка част. Опасност от задавяне.
- Изисква се слобяване от възрастен.
- Не е подходящо за деца под 36 месеца.
- Внимание! Да се използва под прякото наблюдение на възрастен.

- Nejauciet vecās baterijas ar jaunajām.
- Nejauciet standarta alkalina (cinka-oglekļa) baterijas ar atkārtoti uzlādējamām (nikēļa-kadmija) baterijām.
- Brīdiniet aprūpētājus rūpīgi nomazgāt produktu pirms lietošanas.
- ⚠ **Brīdinājums**
- Mazas detaļas. Aizrīšanās risks!
- Salikšanu jāveic pieaugušajiem.
- Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem.
- Brīdinājums! Lietot tieši pieaugušā uzraudzībā.

- Ärge pange korraga sisse vanu ja uusi patareisid.
- Ärge kasutage segamini leelisakusid, tavalisi akusid (süsinik-tsink) ja taaslaetavaid akusid (nikkel-kaadmium).
- Hoiatus hoidjatele: toodet enne kasutamist põhjalikult pesta.
- ⚠ **Hoiatus**
- Väike osa. Lõbumisohut.
- Täiskasvanu peab toote kokku panema.
- Ei sobi alla 36 kuu vanustele lastele.
- Hoiatus! Kasutada ainult täiskasvanu otsese järelevalve all.

- Eski ve yeni piller birlikte kullanılmamalıdır.
- Alkalın, standart (karbon-çinko) veya şarj edilebilir (nikel-kadmiyum) piller karıştırılarak birlikte kullanılmamalıdır.
- Çocukları sorumlu kişi, kullanmadan önce ürünü iyice yıkamalıdır.
- ⚠ **Uyarı**
- Küçük parça. Boğulma tehlikesi.
- Yetişkinlerin montaj etmesi gereklidir.
- 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir.
- Uyarı! Yetişkinlerin doğrudan gözetimi altında kullanılmalıdır.

1 Viðvaranir og persónulegt öryggi

- Geymist þar sem börn ná ekki til.
- Geymdu þessar upplýsingar til notkunar í framtíðinni.
- Aðeins má hlaða hleðslurafhliður undir eftirliti fullorðinna.
- Taka skal hleðslurafhliður úr leikfanginu áður en þær eru hlaðnar.
- Ekki má blanda saman mismunandi gerðum af rafhlöðum eða nýjum og notuðum rafhlöðum.
- Rafhlöður þarf að setja í með réttri skautun.
- Fjarlægja þarf tómar rafhlöður úr vörinni.
- Ekki má skammhlaupa rafmagnstengurnar.
- Ekki blanda saman gömlum og nýjum rafhlöðum.
- Ekki blanda saman basískum, venjulegum (kolefni-sink) eða endurhlaðanlegum (nikkel-kadmium) rafhlöðum.
- Til að benda umönnunaraðilum á að þvo vöruna vandlega fyrir notkun.
- ⚠ **Varúð**
- Litlir hlutar. Köfnunarhætta.
- Samsetningar fullorðins aðila krafist.
- Hentar ekki börnum yngri en 36 mánaða.
- Varúð! Notist undir beinu eftirliti fullorðinna.

Play Kitchen
Item number: 80107
3 x AA 1.5V



FR
Cet appareil
se recycle

CE UK CA III

À DÉPOSER
EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



0-3

MADE IN CHINA Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

[EU] Haba Trading B.V. Mary Kingsleystraat 1, 5928SK Venlo The Netherlands [UK] HBI COMMERCE LIMITED C/O Tmf Group 8th Floor, 20 Farringdon Street, London, United Kingdom EC4A 4AB [TR] VIDAXL MARKETPLACE E-TICARET LIMITED SİRKETİ MASLAK MAH. ES Kİ BÜYÜKDERE CAD. KOC KAYA AS PLAZA BLOK NO: 1 K: 3/101 NO: 1 SARIYER/ŞAHES İSTANBUL /TÜRKİYE [UA] ТОВАРИСТВО З ОБМ ЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ВІАХЛ» Yaroslavska str. 39G, Kyiv, 04071, Ukraine [AU] HVB COMMERCE PTY LTD LEVEL 16, 201 ELIZABETH STREET, SYDNEY NSW 2000 [UAE] المراكز التجارية دبي جنوب المابق 3 المابق 3 دبي المابق 3 دبي [US] VIDAXL LLC 2250 Palmetto Ave, Redwood, CA 92374, USA [MY] VIDAXL MARKETPLACE SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA DE CAPITAL VARIABLE Avenida Insurgentes Centro, No. 64, Oficina B - 601, Colonia Juárez, Alcaldía Cuauhtémoc, Código Postal 06600, Ciudad de México, Mexico [CA] VIDAXL MARKETPLACE LTD, 300-939 GRANVILLE STREET VANCOUVER BC V6Z 1L3 CANADA [JP] VIDAXL 台開公社 千代田区深草町1-8 5階503号室 千代田区深草町1-8 5階503号室 /ПРОБЛЕНО В КИТАЈ/СИН-ДЕ УРЕТЛИМІСТІР/ФАБРИКАДО ЕН ЧІНА